



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 02 agosto 2012

IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA LA LEGGE E ANNUNCIA LE RIFORME PER PROTEGGERE MEGLIO I NEWYORKESI DAGLI AUTORI DI REATI SESSUALI

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi di aver firmato la legislazione per proteggere meglio i newyorkesi dagli attacchi degli aggressori sessuali. Questa legislazione integra le riforme già attuate dall'amministrazione che rafforzano le procedure di confinamento civile dello Stato e individuano meglio il rischio di recidivismo negli autori di reati sessuali.

Questi passaggi rafforzano ulteriormente l'impegno del Governatore nel rendere New York lo stato più sicuro e più giusto della nazione ottenendo le giuste informazioni dalle forze dell'ordine e dal pubblico e seguendo la scienza e basandosi su prove concrete.

“Queste nuove leggi, insieme alle nostre riforme generali, proteggeranno meglio il pubblico dai reati a sfondo sessuale”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Queste modifiche assicureranno che i criminali siano attentamente monitorati con l'obiettivo di eliminare gli autori di reati sessuali dalla strada se rappresentano una minaccia per la società, oltre a dare l'opportunità di ricevere un trattamento migliore, se sono in grado di vivere nella comunità, senza reiterazione del reato. Ringrazio i sostenitori di questa legislazione per essersi uniti a noi per rafforzare tali procedure aiutando a mantenere New York sicura”.

Il primo disegno di legge autorizza le forze dell'ordine ad aggiornare le fotografie di autori di reati sessuali ad alto rischio ogni 90 giorni o se l'aspetto del reo è cambiato. Queste foto saranno inviate al registro degli autori di reati sessuali per gli usi delle forze dell'ordine e pubbliche. Attualmente, questi autori di reati ad alto rischio devono presentare una fotografia solo una volta all'anno.

Questa legge aiuterà la polizia a catturare i criminali nel caso in cui si ripetono i crimini o sfuggano al controllo, assicurando agli agenti di avere tutti gli strumenti necessari per identificarli. Questa legge entrerà in vigore tra 30 giorni.

La seconda parte della legislazione firmata oggi richiede che il Consiglio per la Libertà Vigilata registri e riporti una trascrizione delle testimonianze rilasciate per reati sessuali dei detenuti. Tali registrazioni

Italian

verranno fornite all'Ufficio di Salute Mentale (Office of Mental Health, OMH) e all'Ufficio del Procuratore Generale per l'impiego per determinare se chiedere un'udienza per reclusione civile per un trasgressore.

Questa legge contribuirà a emettere dei giudizi più informati circa i rischi posti dai criminali sessuali, e inoltre entrerà in vigore tra 30 giorni.

Il membro dell'assemblea Anthony J. Brindisi (D-Utica), che ha patrocinato entrambe le misure in Assemblea, ha dichiarato: "Queste leggi sono misure di buon senso che aiuteranno a proteggere i newyorkesi dagli aggressori sessuali violenti che cercano di aggirare i requisiti di libertà condizionale o che non sono mentalmente idonei per essere rilasciati dal carcere. Mi congratulo con il Governatore Cuomo per avere lavorato con noi nel proteggere le nostre famiglie e i nostri cari dagli aggressori sessuali violenti e fornire alle forze dell'ordine e quelle pubbliche, le informazioni più aggiornate per catturare queste persone se violano i requisiti di libertà condizionale".

Il Senatore Joseph A. Griffo, che ha patrocinato questa legislazione nel Senato dello Stato di New York, ha dichiarato: "Queste nuove leggi affronteranno i difetti del sistema. Ho giurato che avrei fatto tutto quanto in mio potere per sostenere e superare le misure necessarie per proteggere le persone della contea di Oneida e non lasciare che le nuove famiglie di New York, già vittime una volta dei predatori, siano vittime una seconda volta di tale sistema. Oggi, ci siamo attivati per dimostrare che nessuna comunità in questo stato debba avere vivere quel tipo di paura che assaliva la contea di Oneida County a causa dei vuoti delle politiche esistenti. Noi crediamo che mantenere la sicurezza pubblica sia una responsabilità importante, e che se queste misure fossero state in vigore, si sarebbero potuti verificare una serie di eventi ben diversi dalla tragedia emersa lo scorso autunno a Utica. Siamo lieti che il governatore Cuomo abbia compreso la necessità di colmare le lacune del sistema con la firma a queste misure che hanno il pieno sostegno dei parlamentari, delle forze dell'ordine e del pubblico".

Il terzo disegno di legge firmato dal Governatore oggi richiede che i funzionari delle forze pubbliche siano informati da un funzionario di condotta professionale dall'Ufficio del Dipartimento dell'Istruzione dello Stato di Disciplina Professionale quando stanno investigando su una denuncia per abuso sessuale nei confronti di un fornitore di assistenza sanitaria autorizzato. Questa legge ha effetto immediato.

Il senatore Stephen Saland, sostenitore del Senato, ha dichiarato: "Per un atto efferato come l'abuso sessuale da parte di un fornitore di servizi di salute mentale, dobbiamo garantire che gli atti di stato siano severi e coerenti per proteggere le vittime e punire i colpevoli. Abbiamo l'obbligo di proteggere i nostri cittadini più vulnerabili. Indipendentemente dalla certificazione tecnica del professionista di salute mentale, il rapporto fondamentale tra paziente-fornitore richiede una supervisione rigorosa e coerente per conto dello Stato. Mi congratulo con il Governatore per la firma di questa legislazione e ringrazio i colleghi per averlo reso una realtà".

Il membro dell'assemblea Amy Paulin, sostenitore dell'Assemblea, ha dichiarato: "Questa legge aiuta a proteggere le vittime e rafforza l'operato delle forze dell'ordine. Mi congratulo con il Governatore per la firma di questa legislazione e la creazione di un'ulteriore strumento per la protezione del paziente. In

Italian

qualità di sostenitore dell'assemblea per questo provvedimento, sono lieto di vedere questi severi requisiti di condotta professionale diventare una legge nello Stato di New York”.

Inoltre, il Governatore Cuomo ha annunciato oggi una serie di riforme globali che si basano sulla scienza per ridurre al minimo i rischi dei reati sessuali per la comunità in tutto lo Stato di New York.

Ai sensi del Sex Offender Management and Treatment Act (SOMTA) approvato nel 2007, gli autori di reati sessuali che sono in procinto di essere rilasciati dal carcere in conformità con le loro condanne, sono valutati dall' OMH e, nei casi appropriati, da un tribunale, per determinare se occorre raccomandare la reclusione civile da un tribunale a seguito di rilascio dalla prigione, dopo il consenso del rilascio, ma sotto il severo Controllo di Supervisione del Trattamento (Strict & Intensive Supervision & Treatment, SIST), o invece sotto la supervisione del Dipartimento dei Servizi Correzionali se il periodo rimane quello di fondo. Le riforme includono:

Nuovi standard di rinvio da parte dell'Ufficio di Salute Mentale (OMH) per la possibile reclusione civile degli autori di reati sessuali

- L'OMH ha ridisegnato il suo sistema di revisione del caso per dare maggior peso ai fattori che prevedono il rischio di ripetere il reato. Questi fattori vanno al di là della precedente storia criminale di una persona e comprendono i fattori di rischio “dinamici”, come l'incapacità di instaurare rapporti sani, ansia sessuale, l'identificazione emotiva con i bambini e la psicopatia. Inoltre, questi fattori sono identificati a priori in un processo di screening per assicurare che questi casi vadano avanti attraverso il processo di revisione in modo tempestivo e completo.
- Qualsiasi autore di reati sessuali in procinto di essere rilasciato, verrà automaticamente indirizzato ad un Team di Revisione del Caso (Case Review Team, CRT) per una valutazione completa, nel caso di un passato significativo in reati sessuali o in presenza di fattori di rischio dinamici valutati dall' OMH.
- Per assicurare una comprensione completa dei precedenti dell'autore del reato, la CRT si assicurerà che il proprio riesame comprenda anche un'analisi di tutte le perplessità espresse dal comitato per la libertà condizionata riguardo il rischio di ripetere il reato. Questi nuovi requisiti e nuove regole per un'approfondita valutazione del CRT e degli esami psichiatrici aumenteranno significativamente il numero di coloro che hanno commesso crimini a sfondo sessuale i cui casi saranno completamente rivisti e, se è il caso, saranno indirizzati al Procuratore Generale per i procedimenti giudiziari di confino civile o supervisione del SIST.

Già questo nuovo processo ha portato ad un aumento significativo nei rapporti del team della CRT e per gli esami psichiatrici.

Nuovo sistema di condivisione delle informazioni e protocollo affinché tutti i documenti necessari siano riesaminati da parte dell'ufficio di Salute Mentale prima di rilasciare un autore di un reato sessuale dal carcere

Italian

- Tutti i documenti pertinenti riguardo un trasgressore da parte del DOCCS, OMH, e la Divisione dei Servizi di Giustizia Penale saranno sottoposti a scansione digitale e caricati elettronicamente in una banca centralizzata di immagini digitali. Tale sistema e il protocollo assicurerà che l'OMH abbia tutti i documenti pertinenti in possesso durante il suo rapporto su reati a sfondo sessuale per la potenziale procedura civile.

Le riforme di supervisione per la libertà vigilata degli autori di reati sessuali evitano la recidività

- DOCCS incorporerà nuovi strumenti di valutazione del rischio dinamici nella supervisione degli autori di reati sessuali in libertà vigilata non in SIST. Questo strumento è stato progettato espressamente per individuare nel tempo gli indicatori che possono fare commettere nuovamente il reato sessuale.

Gli strumenti saranno gestiti regolarmente dai Responsabili per la Libertà Vigilata nei loro incontri con i trasgressori e aiuteranno il DOCCS a essere sempre vigile a qualsiasi segnale che possa fare commettere un crimine al colpevole. Lo staff del DOCCS inizierà l'allenamento con questo strumento nel settembre 2012.

Miglioramenti sul trattamento dei colpevoli di reati sessuali nella comunità

- Tutti i fornitori di assistenza dei colpevoli di reati sessuali in libertà vigilata dovranno da ora in poi comunicare regolarmente con l'Ufficiale per la Libertà Vigilata del trasgressore, relativamente allo status del reo in tutela e le eventuali assenze agli incontri. In precedenza, questo veniva richiesto solo per i trasgressori ai sensi del SIST.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418